

# RZYMSKOKATOLICKA PARAFIA ŚW. STANISŁAWA KOSTKI

Pod opieką Misjonarzy Oblatów Maryi Niepokalanej

8 Saint Ann Street  
Hamilton, ON L8L 6P8  
Tel: 905-544-0726

Email:  
ststanislaushamilton@hamiltondiocese.com  
[www.stankostka.ca](http://www.stankostka.ca)

**Proboszcz / Pastor**  
O. Marian Gil, OMI

**Wikariusz / Associate Pastor**  
O. Jan Wądołowski, OMI

**Pomoc Duszpasterska / Pastoral Assistance**

s. Zofia Dyczko, M.Ch.R.  
[siostryhamilton@gmail.com](mailto:siostryhamilton@gmail.com)

**Biuro Parafialne / Parish Office**  
Ms. Alicja Koper

Poniedziałek/Monday: **Zamknięta/Closed**  
Wtorek - Piątek: **9:00 - 16:00**  
Tuesday – Friday: **9:00 - 16:00**  
**Lunch/Lunch Break 13:00 – 13:30**  
Weekend: **Zamknięta/Closed**

**Niedzielne Msze św. / Sunday Masses**

Sobota / Saturday: 17:00 PL  
Niedziela / Sunday:  
8:00 PL, 9:30 EN, 11:00 PL  
12:45 PL – Msza Rodzinna / Family Mass  
with Children's Liturgy Program in  
English

**MSZE ŚW. I NABOŻEŃSTWA W TYGODNIU /  
WEEKDAY MASSES AND DEVOTIONS**

**Wtorek / Tuesday:** 18:30 Msza / Mass

**Środa / Wednesday:** 18:30 Msza / Mass  
18:30 Nowenna do Matki Boskiej Nieustającej  
Pomocy / Novena to Our Lady of Perpetual  
Help  
18:40 Msza w Intencjach Zbiorowych /  
Multiple Intentions Mass

**Czwartek / Thursday:** 18:30 Msza / Mass

**Piątek / Friday:** 18:30 Msza / Mass  
17:30-18:30 Adoracja Najświętszego Sakramentu  
i Koronka do Miłosierdzia Bożego / Adoration of  
the Blessed Sacrament and Chaplet of the Divine  
Mercy

**Pierwsze Piątki:** dodatkowo Litania i Akt  
Poświęcenia Sercu Pana Jezusa  
**First Fridays:** additionally, Litany and Act of  
Consecration to Sacred Heart of Jesus

**Sobota / Saturday:** 9:00 Msza / Mass  
**Pierwsze Soboty:** po Mszy - Adoracja, Litania  
Loretańska i Akt Oddania się Matce Bożej.  
**First Saturdays:** after mass - Adoration, Litany  
of Loreto and Act of Consecration to the  
Blessed Virgin Mary



**Posługa Chorym i Umierającym /  
Ministry to the Sick and Dying**

W razie potrzeby wizyty księdza u chorego lub  
umierającego proszę dzwonić: **905-544-8783**  
Jeśli potrzeba jest natychmiast, a ksiądz jest w danym  
momencie poza parafią, pielęgniarka powiadomi  
księdza, który jest „On Call” w danym szpitalu.  
In case of Emergency for a sick or dying person, please  
call: **905-544-8783**. If the priest happens to be out of  
the parish at that time, a nurse will call the “Priest on  
Call” at the given hospital.

**Spowiedź / Confessions**

Wtorek, Czwartek, Piątek / Tue, Thur, Fri: **18:00 - 18:20**  
Środa / Wednesday: **17:30 - 18:20**  
Sobota / Saturday: **8:30 - 8:50** oraz/and **16:00 - 16:40**  
**Pierwszy Piątek / First Friday: 17:30 - 18:15**

**Chrzty / Baptisms**

Formularz rejestracyjny wraz z dostępnymi terminami  
znajdują się na stronie internetowej parafii. Prosimy  
zgłaszać się telefonicznie do kancelarii.  
The registration form and available dates for baptisms  
is found on the parish website. Please contact the  
Parish Office to book a date.

**Śluby / Weddings**

Prosimy zgłaszać się do kancelarii na rok przed ślubem.  
Więcej informacji na naszej stronie.  
Please contact the Parish Office one year prior to the  
wedding. See our website for more details.

**Pogrzeby / Funerals**

Proszę skontaktować się z wybranym domem  
pogrzebowym, który uzgodni szczegóły pogrzebu.  
Please contact the funeral home of your choice to  
make arrangements.

**Kapłaństwo & Życie Zakonne /  
Priesthood & Religious Life**

Księża lub Siostry z chęcią odpowiedzą na Twoje  
pytania i pomogą Ci w rozeznaniu powołania.  
Więcej informacji na naszej stronie.  
One of our priests or sisters will be more than happy  
to speak with you, answer any of your questions and  
accompany you in your discernment. More info on our  
website.

**Rady / Councils**

Parafialna/Parish: [radaparafia@gmail.com](mailto:radaparafia@gmail.com)  
Finansowa / Finance: [finanseparafia@gmail.com](mailto:finanseparafia@gmail.com)

**Hostie Niskoglutynowe / Low Gluten Hosts**

Dostępne – w zakrystii *przed* Mszą.  
Available – upon request *prior* to Mass.

**Wynajem Sali Parafialnej / Parish Hall Booking**

Jeśli chcielibyście Państwo wynająć salę parafialną na  
przyjęcia i imprezy okolicznościowe, prosimy o  
kontakt z kancelarią.  
If you wish to inquire about using our Parish Hall for  
any of your upcoming functions, please contact the  
Parish Office.

**Nowi Parafianie / New Parishioners**

Witamy w naszej wspólnocie parafialnej!  
Zarejestrowanie się w naszej parafii ułatwi Państwu  
załatwienie wielu formalności związanych z  
przyjęciem pewnych sakramentów (np. chrztu czy  
ślubu), dokumentów potrzebnych poza parafią, a  
także wystawieniem tax receipt. Rejestracji można  
dokonać online, w kancelarii lub wziąć formularz z  
tytu kościoła.

Welcome to our parish community! Parish  
registration simplifies the process of receiving  
sacraments such as baptism or marriage, obtaining  
any documents you may need, and receiving a tax  
receipt for your contributions.

Registration can be completed online or at the parish  
office during regular office hours. Parish registration  
forms are also available at the back of the church.

**Akta Parafialne / Parish Records**

Bardzo prosimy o informowanie kancelarii o  
wszelkich zmianach danych naszych parafian –  
zmiana adresu, telefonu, itp.  
Our parish records are very important. We try to keep  
them up to date. Please advise the parish office of any  
changes – address, phone number, etc.

**Spadki / Bequests**

Codziennie funkcjonowanie naszej parafii uzależnione  
jest całkowicie od Waszych datków. Pamiętajmy o  
naszym kościele w testamencie.  
The everyday functioning of our parish relies entirely  
on your donations. Please remember our church in  
your will.

**Kawiarenka / Parish Café**

Zapraszamy w każdą niedzielę od 8:00 - 14:00.  
Open each Sunday 8 am – 2 pm.

## UROCZYSTOŚĆ NAJSWIĘTSZEJ TRÓJCY

## INTENCJE MSZALNE / MASS INTENTIONS

### Tajemnica Trójcy Świętej



Dzisiejsza uroczystość Trójcy Przenajświętszej odsłania przed nami coś z wielkiej tajemnicy Boga. Jest On jeden, święty, wszechmogący, prosty i niezłożony, ale jest w Nim komuniamyłości Ojca, Syna i Ducha Świętego. To wymyka się logice naszego ludzkiego myślenia. Boga nie możemy jednak poznać w całej Jego głębi i

dlatego wobec Jego tajemnicy stajemy z wiarą. W kaznodziejstwie podaje się różne obrazowe porównania, które mają pomóc pojąć tę tajemnicę. Należy jednak pamiętać, że boską komuniamyłości Osób najlepiej zrozumie ten, kto kocha i trwa we wspólnocie z Bogiem przez wiarę, nadzieję i miłość. Nasza komuniamyłości z Bogiem rozpoczyna się w chwili chrztu św. To wtedy Bóg się nam udziela, nie jest na zewnątrz jako przedmiot poznania, ale zamieszkuje w naszym wnętrzu jako umiłowany Gość. Nie tylko Go poznajemy, ale doświadczamy Jego bliskości. W tym ma swoje uzasadnienie Jezusowy nakaz: „Idźcie i pozyskujcie uczniów we wszystkich narodach!”. Kto staje się uczniem, staje się też uczestnikiem tej świętej wspólnoty.

*Panie Boże w Trójcy Osób, dziękuję Ci za dar Twojego zamieszkiwania we mnie. Za to, że przez dzieło Jezusa zrodziłeś mnie do miłości, jaka może doświadczać Ciebie. Amen.*

### THE MOST HOLY TRINITY

#### The Mystery of the Holy Trinity



Today's celebration of the Holy Trinity reveals to us something of the great mystery of God. He is one, holy, almighty, simple and uncomplicated, but in Him there is the communion of love of the Father, the Son and the Holy Spirit. This defies the logic of our human thinking. However, we cannot know God in all His

depth and that is why we face His mystery with faith. Various graphic comparisons are given in the preaching to help us understand this mystery. However, it should be remembered that divine communion and community of Persons will be best understood by those who love and remain in community with God through faith, hope and love. Our communion of grace with God begins at baptism. It is then that God communicates himself to us, he is not outside as an object of knowledge, but lives inside us as a beloved Guest. We not only get to know Him, but we experience His closeness. This is the justification for Jesus' command: "Go and make disciples in all nations!" Whoever becomes a disciple also becomes a participant in this holy community.

*Lord God in the Trinity, thank You for the gift of Your dwelling in me. For the fact that through the work of Jesus you gave birth to me to the love that can experience you. Amen.*

*Reflections taken from Gospel 2024 by Father Andrzej Kiejza OFMCap*

**Wtorek / Tuesday – 28 maja, Msza św. / Mass: 18:30**

† Zofia Jachna – *L. Wołoszyn z rodz.*

**Środa / Wednesday – 29 maja, Msza św. / Mass: 18:30**

† Zofia i Feliks Brzuchacz – *rodz. Malecki*

† Halina Krajewski – *Eddie Krajewski*

† Elżbieta i Marek Szubrych – *rodz. Wapłak*

† Leszek i Zygmunt Kowalski – *mama i żona*

† Alina Sikora

† Zuzanna Jodłowski – *M. Kulak*

† Zygmunt Salus i Piotr Smiezek – *Teresa Salus*

† z rodz. Kluska i Jamróg – *rodz. Banakiewicz*

† Bronisława i Stanisław Mularczyk oraz Wiktor, Franciszek i Józef Madej – *W. Cz. Mularczyk*

† Bernadetta, Maria, Teofila i Albina – *siostra*

† Anastazja i Mikołaj Jawornicki – *córka*

† Jan Dąbrowski – *rodzina*

† Joanna Woźny i Izabela Domina – *dzieci*

† Salomea, Feliks, Stanisław Kulpa i zmarli z rodz. – *H. J. Wiech*

† Jan i Stefania Bartoszek oraz zmarle ich dzieci – *Cz. Bartoszek z rodz.*

Dziękczynno-bł. dla Kasi, Alenny, Huxly i Nathan – *babcia*

Dziękczynno-bł. z okazji 50 lat małżeństwa – *Jadwiga i Ryszard*

O powrót do zdrowia dla męża – *żona z dziećmi*

O zdrowie i Boże bł. dla dzieci – *rodzice*

Dziękczynno-bł. dla dzieci i wnuków – *T. Karwecki*

Dziękczynno-bł. dla rodzin Szarek i Biesiada

O Boże bł. dla dzieci i wnuków – *A. Wysocki*

O Boże bł. dla Leony w 1 urodziny – *babcia*

O Boże bł. dla dzieci i wnuków i prawnuków – *A. Dybka*

O Boże bł. dla córek – *rodzice*

**Czwartek / Thursday – 30 maja, Msza św. / Mass: 18:30**

† Piotr Szymala w 1 rocz. śmierci – *brat Mariusz z rodz.*

**Piątek / Friday – 31 maja, 18:30**

† z rodz. Jankowskich – *rodzina*

† Weronika, Stanisław, Zygmunt Kornak oraz Stanisław Makara

– *M. Babiarz*

† Maryla Misiński – *A. Misiński*

† Jan Międzybrodzki – *syn Robert z rodz.*

† Zofia Jachna – *J. R. Rejniak*

† Druh Aleksander Olender – *Alex Sztaba z rodz.*

† Andrzej Kobylt – *Cz. Bartoszek z rodz.*

† Andrzej Kobylt – *H. Bartoszek*

† Jadwiga Huber – *córka z rodz.*

God's blessing on Karol Józef Evangelista on his 12<sup>th</sup> birthday

O powrót do zdrowia dla męża – *żona z dziećmi*

Dziękczynno- bł. dla rodz. Pasionek

Dziękczynno-bł. w intencji Marka i Eryka – *rodz. Kaluski*

**Sobota / Saturday – 1 czerwca – Pierwsza Sobota Miesiąca**

**9:00** † z rodzin: Krzyszczak, Charkot, Szczepanek i Piwowarek

– *M. Krzyszczak*

**17:00** Za Parafian

**Niedziela / Sunday 2 czerwca BOŻE CIAŁO/CORPUS CHRISTI**

**8:00** † rodzice z obojga stron: Jan i Elżbieta Cybulski oraz Franciszek

i Aleksandra Sobiecki – *dzieci, A. W. Cybulski*

**9:30** † Jan i Maria Kurlej oraz Władysław Babiarz

– *Ela i Zen Babiarz*

**11:00** † Zbigniew Krzemiński – *R. Krzemińska*

**12:45** O Boże bł. dla dzieci obchodzących Rocznice I Komunii Św.

– *rodzice*

O Boże bł. dla Ksymeny, Kornela i ich dzieci

– *E. Rzepińska*



### Chrzest / Baptism

Gratulujemy rodzicom i rodzinie:

**Zoey Baszak, Emilia Rose Caracaleanu, Ivy Lee Halasa & Lukasz Wasowicz**, które w ten weekend zostaną włączone do rodziny Dzieci Bożych! The above-mentioned children will this weekend be welcomed into the family of God's Children.

**We congratulate their parents and families.**

Nabożeństwa majowe ku czci Najświętszej Maryi Panny odbywają się od **wtorku do piątku, o godz. 18:00**. Bezpośrednio po nabożeństwie, czyli o 18:30 odprawiana jest Msza Święta.

### UROCZYSTOŚĆ BOŻEGO CIAŁA

**2 czerwca, po Mszy Św. o g. 12.45 odbędzie się procesja do czterech ołtarzy.** Zapraszamy organizacje parafialne i polonijne (w swoich strojach i ze sztandarami) do udziału w tym wielkim święcie naszej wiary, kiedy oddajemy cześć Chrystusowi obecnemu w Najświętszym Sakramencie. Dziewczynki, które chciałyby sypać kwiaty podczas procesji, s. Zofia zaprasza na próbę do kościoła, w czwartek: 30 maja o g. 19.30.

**Podczas Mszy św. o godz. 12.45** będziemy się też modlić za dzieci, które w ubiegłym roku przyjęły po raz pierwszy Jezusa w Eucharystii. Zapraszamy dzieci w strojach komunijnych do uczestnictwa w Mszy św. i procesji.

**Young adults meetings (age 18-35)** take place every Friday, at 7:30 p.m. in our parish hall. Please bring your friends too.

### BANKIET JUBILEUSZOWY

#### OGŁOSZENIE O BANKIETACH

Z okazji 45 rocznicy święceń kapłańskich odbędzie się dziękczynna Msza św. o g. 11:00 w niedzielę 23 czerwca, a o godz. 16:00 bankiet w sali parafialnej. **Catering: Jan Gromada. Bilety w cenie \$50** są do nabycia w biurze oraz sali parafialnej po niedzielnych Mszach św. **Serdecznie zapraszamy!**

### Odpust Parafialny ku czci św. Eugeniusza de Mazenod

O. Wojciech Kurzydło OMI, zaprasza w niedzielę 26 maja br. na odpust parafialny św. Eugeniusza, w Brampton. Główne uroczystości odbędą się o godz. 12:30. Mszy św. odpustowej będzie przewodniczył o. Jacek Nosowicz OMI, kazanie zostanie wygłoszone przez o. Daniela Biedniaka OMI. Po sumie odpustowej - posiłek w Domu Matki Bożej Ludźmierskiej.

**Resurrection Cemetery Memorial Mass - The Annual Memorial Mass** at Resurrection Cemetery in Ancaster will take place on Saturday, June 1 at 11:00am. The principal celebrant will be Most Reverend Wayne Lobsinger, Auxiliary Bishop of Hamilton. All are welcome.

### Lektorzy / Lectors 2. czerwca / June

17:00	C. Wołoch, R. Ziemia
8:00	B. Bratos. M. Bucik
9:30	G. Maciesowicz, M. Żądło
11:00	F. Kąsek, H. Kuś
12:45	J. Bajorek, A. Dołęgowska

### May 19<sup>th</sup> 2024 / 19 maja 2024

General Offering: \$ 6,176; Reno Fund: \$ 1,963

Roof Renovation: \$ 2,680; Parish Youth: \$ 345

***Bóg zapłać za Waszą hojność!***

***Thank you for your generosity***

**Serdecznie dziękujemy rodzicom dzieci pierwszokomunijnych** za złożony dar \$ 400, który zostanie przeznaczony na odnowienie kielicha mszalnego. **Bóg zapłać!**

### WYMIANA DACHU NA PLEBANII oraz garażach.

**Drodzy Parafianie!** Koszt całego projektu (dach plebanii + garaży) wynosi około 60 tysięcy dolarów. Dziękujemy za składane ofiary. Do tej pory zebraliśmy już \$ 10,170. **Kopertki na remont dachu znajdują się z tyłu kościoła. SERDECZNE BÓG ZAPŁAĆ!**

### REPLACEMENT OF THE ROOF ON THE RECTORY and the garages.

Dear Parishioners! The cost of the entire project (roof of the rectory + garages) is approximately \$60,000. So far we collected \$ 10,170. **Envelopes for Roof Renovation are available at the back of the church. THANK YOU for your generosity and dedication!**

### OGŁOSZENIA POLONIJNE:


**Fundacja im. W. Reymonta** zaprasza na koncert Galowy Laureatów 54 Konkursu Recytatorskiego, w którym wystąpią recytatorzy z Polski, Litwy i Kanady. Dom Polski, 2 czerwca o godzinie 16:00. Wstęp bezpłatny.

**Grupa 2 ZPWK** zaprasza wszystkich swoich członków na zebranie ogólne, które odbędzie się w dzisiejszą niedzielę o godz. 14.30 w sali Związkowca.

**RCL** zaprasza wszystkich swoich członków na zebranie ogólne, w niedzielę 26 maja o godz. 14.30 a godz. 16.00 odbędzie się zebranie wyborcze. Serdecznie zapraszamy!

**Liturgical Publication** will be setting up the advertisements for our church bulletin. The advertising will begin in June 2024 & supports the bulletin service. Please support the bulletin and advertise your product or service. Call Liturgical Publication at 1-800-268-2637

**Uniko General Construction**  
 Oferuje swoje usługi  
 Kompletnie wykończenia domów  
 remonty i naprawy  
 Licencja i ubezpieczenie  
 Bezpłatna wycena  
 Stanislaw  
**905-662-2073**

Dr. Danny Pogoda & Associates  
  
 Family Dentistry • Cosmetic & Reconstructive Dentistry • Dentures • Digital X Rays  
 Oral Surgery • Nitrous Oxide Sedation • Invisalign • Extended Hours  
 Providing Quality Dentistry for 35 Years • *Mówimy po Polsku*  
 1241 Barton St. E. **905-545-8521** www.CentreMallDental.ca

**Jacek Bajorek**  
 Income Tax  
 Personal/Corporation  
 Business, HST  
 Bookkeeping &  
 Accounting  
**jbajorek6@gmail.com**  
 Hamilton **289-389-1902**  
 Mississauga **416-843-2941**



**MIESZKO M. CHUCHLA, B.A. LL.B.**  
 Adwokat, Notariusz  
 Prawo nieruchomości i biznesu, oraz  
 testamenty upoważnienia i pełnomocstwo  
 Nowe lokalizacja w Stoney Creek  
**905-930-8858** www.mclawfirm.ca

**Henry's Home Renovations & Flooring**  
 Specializing in Hardwood • Laminate • Tiles  
 Kitchen Back Splash & Bathroom Renovations  
 Henry Kucharski **905-818-8137**  
 henryshomerenovations@hotmail.com

  
**European Style Bakery**  
**762 Barton St E 905-544-2730**  
 www.karlikpastry.ca

435 Main Street East **GIORGIO'S**  


**IRON RAILINGS**  
**FENCES & METAL STAIRS**  
 Specializing in custom, hand-made  
 • ironworks • gates  
 • stairs • railings  
 • fences • accessories  
**BOGDAN 289.880.5215**

Fryzjerstwo damskie & męskie  
**416-786-4684**  
**FRYZJERKA Bernadetta**  
**FRISCOLANTI FUNERAL CHAPEL LTD.**  
 Celebrating over 50 Years  
 43 Barton St. E. **905-522-0912**  
 www.friscolanti.com

**REGION NIAGARA**  
 Kupno i Sprzedaż Nieruchomości  
**ROMA ARCISZEWSKA**  
 Sales Representative  
**C: 905-380-8535**  
 O: 905-688-4561  
 romal@royalpage.ca  
  
**ROYAL LEPAGE**  
NIC Realty, Brokerage, Independently Owned & Operated

**Stonehill DENTAL**  
**Dr. Bogdan Zaricznyk**  
 Family, Orthodontic, Cosmetic and  
 Implant Dentistry. Mowimy po polsku.  
 1314 Upper Wentworth St. **905-574-2222** • stonehilldental.ca

**PURELY DERM**  
 Medical Aesthetics  
**Joanna Suckecki RN BScN**  
 Purelyderm.com  
 Purelyderm@gmail.com  
 5005 Serena Dr Unit 2  
 Beamsville

Specializes in:  
 • Dermal Fillers  
 • Botox injections  
 • SkinPen Microneedling  
 • Platlet Rich Plasma  
 • Sculptra  
 • Medical Grade Facials

**Barbara Golab**  
**Income Tax E-file to CRA**  
 Personal & Small Business  
 bgolab@bell.net **905-537-7284**

**European MONUMENTS**  
**JEDYNY POLSKI PRODUCENT NAGROBKÓW**  
**905-339-0409 1-800-539-8224**  
**1144 SPEERS RD OAKVILLE**  
 MISTRZ KAMIENIARSKI WIESŁAW KURZYDŁO  
 PONAD 46 LAT DOŚWIADCZENIA

**BAY GARDENS & BAYVIEW**  
 funerals, cremations, cemetery & mausoleum  
 EVERY LIFE TELLS A STORY.  
 CELEBRATE yours.  
 www.baygardens.ca  
 Funeral Home **905-574-0405** Cemetery **905-522-5466**  
*Mówimy po Polsku*

Adwokat  
**Maciek Piekosz**  
 Reprezentuję ofiary wypadków  
**519.660.7718**  
 siskinds.com/maciek  
**SISKINDS | The law firm**



**Youngs Insurance**  
  
**INSURANCE**  
**TADEUSZ BARAN**  
**905-518-2974**  
 444 Plains Rd E, Burlington

**ACUMEN INSURANCE GROUP**  
 • COMMERCIAL • AUTO  
 • STUDENT RENTAL • HOME  
**Agnes Rudziak** - Insurance Broker  
 905-574-7000 x216 • agnesr@acumeninsurance.com  
 C: 289-700-7806 • 835 Paramount Dr., #301, Stoney Creek

**LLPP HEATING & COOLING**  
 Boilers • Furnaces  
 A/C's • Ductless  
 Heat Pumps  
 Duct Work  
 Gas Fireplaces  
 Gas Piping  
**LUKASZ PIORKOWSKI**  
**905-387-0670**

**THE PERFECT SPOT TO ADVERTISE**  
  
 TO ADVERTISE IN THIS SPACE  
 PLEASE CALL 1-800-268-2637

**RIGHT AT HOME REALTY**  
**MACIEJ JACK KOWALSKI**  
 Sales Representative  
 Every House I touch turns to SOLD  
 Low Commission  
 Cashback for Buyers  
**905.929.9221**  
 onlydreamhomes@gmail.com



**POLISH ALLIANCE OF CANADA, BRANCH 2**  
 (White Eagle Banquet Centre)  
 1015 Barton St. E. **905.545.0799**  
 www.PolishHallHamilton.com

**DOROTA KOSIBA**  
 YOUR REALTOR®  
**BUYING • SELLING • INVESTING?**  
 CALL TODAY **647-280-1749**  
  
 You're going to love coming home!  
**kw KELLERWILLIAMS REALTY**  
 d-kosiba@kw.com  
 dorotakosiba.com

**denturist**  
 WATERDOWN DENTURE & IMPLANT CLINIC  
**PROTEZY DENTYSTYCZNE**  
 Ruchome i na implantach  
*Mówimy po polsku!*  
 245 Dundas St. E. #3 Waterdown  
**905-690-0222**  
 waterdowndentureclinic.ca

**DR. BART MAKOWSKI**  
  
**HIGHLAND DENTAL CENTRE**  
 DENTYSTYKA RODZINNA I KOSMETYCZNA  
 IMPLANTY  
 KORONY I MOSTY PROTETYCZNE  
 PROTEZY NA IMPLANTACH  
**905 662-0012**  
 139 Upper Centennial Parkway  
 Stoney Creek

**unique vision centre**  
 259 Hwy 8, Unit 6 **905-662-4000**  
 www.uvcentre.ca • mówimy po polsku

**L. G Wallace Funeral Home**  
 by Arbor Memorial  
**Paul Shedden**  
 Manager - Funeral Director  
**905-544-1147** 151 Ottawa Street North

**Dr. Anna Graczyk**  
 Naturopathic Doctor  
 Znajdź swoje zdrowie i szczęście **naturalnie**  
  
 Located at:  
 RD Psychotherapy  
 2 Heath St. Hamilton, ON  
 Tel: **905.388.5166**  
 Email: anna@rdpsych.com  
 www.drannagraczyk.com



**BALOGH SHARP MONUMENTS**  
 Family Owned & Operated  
 Since 1936  
 1543 Main St. E.  
 (just W. of the Queenston traffic circle)  
**905.544.9798**

**POLFIX AUTOMOTIVE SALES AND SERVICES LTD.**  
 221 Gage Ave. N  
**905-548-0606**  
 www.polfixauto.ca  
  
**Jozef Orzel**  
 Owner & Operator  
 Computer Diagnostics • Electrical • Tires  
 Safety Cert. • Tune-Ups • AC/Heating • Brakes  
 Engine/Tranny • Suspension • Programming

**HALASA DEVELOPMENTS INC**  
 COMMERCIAL • INDUSTRIAL  
 RENTAL PROPERTIES  
**905-393-6259**  
 stan@halasadevelopments.com



**BBM BUSINESS SYSTEMS**  
 Digital Copies MFP  
 Document Solutions  
 755 King St. E.  
**905.523.8686**  
 www.BBMBusiness.com

